

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

224986

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva: 1920
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 15.11.18
Firma: WCE

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80715291 /12.11.2018
Your Order No./Date
550003189305/04.10.2017
Our Order No./Date
30008692/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:

Ex works, packing included

Unloading point:

14248

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
1.119,320 KG	2	946,560 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
Description			

0010 S0550586400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550586400

18028172
508760631

Batch: 0000082160
EEC Origine 09 Bavaria

473,280 KG

960 PC

Batch: 0000082185
EEC Origine 09 Bavaria

473,280 KG

960 PC

Packing list:

96 X TBA550211
Page 1 / 2

Packing list



*Packing list*no./Date
80715291/12.11.2018

1.920 X S0550586400A
HUB SYSTEM Ø72

2 X TBA-501710
2 X A1208



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-009752 vom 12.11.2018



18-009752

Ludwigsburg, 12.11.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurer Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 15.11.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Schongau Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 12.11.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	80715291	9	COLLI
2	80715292		
3	80715293		
4	80715294		
5	80715315		
Summe:		4.950,00	
Total:		9,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHN + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (BA) 12.11.2018	
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA 15 NOV 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 133998		(4) sender no. at shipping carrier freight order	
(11) recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(6) date 12.11.2018 (7) relation-no.	
(14) deliv.-/uploading point 14248		(10) carrier-no. 15214 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg phone 07141/2451-0 fax		(13) Bordero-Ladefliste-Nr	
(16) incoming date		(17) incoming time 00:00:00		(15) sender comment for the shipping carrier	

(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80715291	2	TBA-501710		0550586400	173	1.119
80715292	2	TBA-501710		0550589400	173	1.119
80715293	2	TBA-501710		0550599400	173	1.306
80715294	1	EUROPALETTE		0558515102	103	312
80715315	2	TBA-501710		0550587400	173	1.094

(25) total: 0009	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0	total: (27) 795	(28) 4.950
-------------------------	--	------------------------	-------------------

(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label	
---------------------------------	--	----------------------------	--

(31) prepayment of charges EXV	(32) Inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 80.067,84	(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR	(34) sender cash on deliv. EUR
---------------------------------------	--	---	-----------------------------------

(35) attachmts

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 NOV 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

(43) driver's confirmation of reception
 shipment above complete and in
 taken over in correct state.

date

time

signature

(36) cust. order number **550003189305**

(37) acct

(38) means of transp.

(39) truck code

(40) disp. type **Truck**

(41) payroll key

(42) acknowigmnt of receipt of the gds recipient:
shipment above complete and in
received in correct state.

company stamp/signature

(44) the consignment contains
Euro-Flach_Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

davon getauscht
Euro-Flach_Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship to party

